



Event Program

10am-10:45am

Location 1: Gates of Fall River and Sister City Ponta Delgada, Azores

10:00-10:10am Welcome: Professora Odete Amarelo

10:10-10:20am Dignitaries Remarks

10:20-10:40am Presentations

Professora Odete Amarelo: Sister City Relationship Professor Carlos Almeida, Ph.D.: Portuguese Diaspora

10:40-10:45am Poem by Fall River Poet, Al Rocheleau "Streets of Fall River"

Reader: Irene de Amaral, Ph.D., Responsible for management

of Casa da Saudade Library, New Bedford

10:45-11:00am Walk from The Gates of the City to Fall River Heritage State

Park, João Teixeira de Medeiros Monument

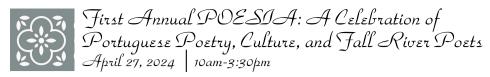
11am-11:25am

Location 2: João Teixeira de Medeiros Monument

Professor Onésimo Almeida, Ph.D. will speak on the significance of Fall River Poet Joáo Teixeira de Medeiros, his inspiration for this beautiful monument, and what it symbolizes for Fall River.

There will also be a reading of poetry by and about João Teixeira de Medeiros. Presented in English by: Scott Edward Anderson Presented in Portuguese by: José Francisco Costa, Ph.D.





11:30am-11:50am

Location 3: Heritage State Park Visitors Center, Front Room

11:30-11:35am Welcome: Jim Lopes, Visitor Services Supervisor,

Fall River Heritage State Park

11:35-11:50am Opening Reception

Refreshments & Music by acclaimed local musician

João Silva, Viola-Da Terra and Classical Guitar

11:55am-2:50pm

Location 4: Heritage State Park Visitors Center, Auditorium

11:55-Noon Welcome, Brief Overview of Program

Professora Odete Amarelo

12:00-12:30pm Poetry Reading: Scott Edward Anderson will read from his

books Wine-Dark Sea, Published by Shanti Arts Publishing,

and Azorean Suite/Suite Açoriana
Published by Letras Lavadas

Presented in Portuguese by: José Francisco Costa, Ph.D.

12:30-12:50pm Poetry by Ana Luísa Amaral (1956-2022) from The Art of Being

a Tiger, Selected Poems, translated by Margaret Juli Costa,

series editor for the US edition, Professor Anna M. Klobucka,

Ph.D., Published by Tagus Press

Presented in Portuguese by: Professor Anna M. Klobucka,

Ph.D., UMass Dartmouth

Presented in English by: Grace Holleran, Ph.D. Candidate,

UMass Dartmouth

12:50-1:00pm Short Break

1:00-2:20pm

BILINGUAL PRESENTATION OF SELECT MAJOR PORTUGUESE POETS

1:00-1:40pm Luis Vaz de Camões (1524-1525- June 10, 1580)

Presentation: Camões' *The Lusíads*, – on the early modern traces in a Renaissance epic poem, by Professor Onésimo T.

Almeida, Ph.D.

Excerpts from The Lusiads, Oxford World's Classics, translated

by Langdeg White

Presented in English by: Scott Edward Anderson

Presented in Portuguese by: José Francisco Costa, Ph.D.

Select poems presented from *The Collected Lyric Poems of Luís Vaz de Camões* translated by Langdeg White, by the

presenters noted above.

1:40-2:00pm Sophia de Mello Breyner Andresen (1919-2004)

Poems from Log Book: Selected Poems (Aspects of Portugal)

Translated by Richard Zenith Published by Carcanet Press Ltd.

Presented in English by: Grace Holleran

Presented in Portuguese by: Professor Anna M. Klobucka, Ph.D.

2:00-2:20pm Pedro Da Silveira (1922-2003)

Poems In Absentia & Poems from the Island and the World

Translated by George Monteiro

Published by Tagus Press Gávea Brown Publications, Bellis

Azorica Series; and Translations by Scott Edward Anderson from

Pedro Da Silveira's book A ilha e o mundo

Presented in English by: Scott Edward Anderson

Presented in Portuguese by: José Francisco Costa, Ph.D.

PAGE 3

PAGE 4

Youth Poets' Presentation

2:20-2:40pm Contes

Contest winners of T(w)een Poetry Contest in Grades 6-12, Fall River Schools, will read their poems, with a special presentation by children in Grade 5 from Doran Elementary School

Closing Remarks

2:40-2:50pm Professor Onésimo T. Almeida, Ph.D.

Closing Reception

2:50-3:30pm

Refreshments & Music by acclaimed local musician João Silva, Viola-Da Terra and Classical Guitar

Thank you Obrigado

 $\mathcal{P}_{\textit{TESEnting}}$ Sponsors Viva Fall River, Newport Poetry, & The City of Fall River

Sponsors

Massachusetts Department of Conservation & Recreation, Chaves Market, Europa Pastries & Coffee Shop, Portugalia Marketplace

Poets & Presenters

Carlos A. Almeida, Ph.D., Onesimo T. Almedia, Ph.D., Odete Amarelo, Scott Edward Anderson, José F. Costa, Ph.D., Irene De Amaral, Ph.D., Grace Holleran, Anna M. Klobucka, Ph.D., Al Rocheleau, João Silva

With gratitude to these extraordinary poets featured today, whose words live on forever: Ana Luísa Amaral, Pedro Da Silveira, Luis de Camões, Sophia de Mello Breyner Andresen, George Monteiro, João Teixeira de Medeiros

> Musician João Silva

Supporters

Bristol Community College LusoCentro, Brown University Department of Portuguese and Brazilian Studies, Diman Regional Vocational Technical High School, Fall River Cultural Council, Mass Cultural Council, Radio Voz Do Emigrante, and UMass Dartmouth Department of Portuguese

Special Thank You to All Our Guests.

We appreciate all our guests who joined us to celebrate the First Annual POESIA: A Celebration of Portuguese Poetry, Culture, and Fall River Poets. We hope you enjoyed the poetry, presentations, music, and refreshments.

We will present the Second Annual POESIA during April 2025! Date will be announced during the summer.